



CLAUDE GOUDIMEL

MESSE

"TANT PLUS IE METZ"

I Kyrie

NOTATION ORIGINALE

Four staves of original notation for the Kyrie. The first two staves are marked with * and ** respectively, and the last two with *** and ****. The lyrics are: Ky - rie e - ley-son, Ky - - - - - rie, Ky - - - - - rie e - ley-son, and Ky - - - - - rie e - ley-son.

Four staves of vocal notation for Soprane grave, Tenor, Tenor grave, and Basse. The lyrics are: Ky - - - - - rie e - - - - - ley - , Ky - - - - - rie e - - - - - , Ky - - - - - rie e - - - - - , and Ky - - - - - rie e - - - - - .

NOTATION ORIGINALE

* Chri - ste e - leyson ** Chri - ste e - ley - -

*** Chri - ste e - - - *** Chri - ste e - ley - - son



Soprane grave *
Chri - ste e - - - - ley - son, Chri - - -

Tenor **
Chri - - - ste e - ley - - -

Tenor grave ***
Chri - ste e - - - -

Basse ****
Chri - ste e - - - - ley - son,

- - ste e - - - - ley - - - - son, Chri - ste e -

- - - - - son,

- - - - - ley - - - - son, Chri -

Chri - ste e - - - - ley - - - - -

- ley - - - - - son.

Chri - ste e - ley - - - son.

- ste e - - - - ley - son, Chri - ste e - ley - son.

- son, Chri - ste e - - - - ley - - - son.

NOTATION ORIGINALE

* Ky - rie e - - ley - ** Ky - rie e - ley - - son

*** Ky - rie e - - ley - **** Ky - rie e - ley - son

Soprane grave * Ky - ri - e e - - - ley - -

Tenor ** Ky - ri - e e - - - ley - son,

Tenor grave *** Ky - ri - e e - -

Basse **** Ky - ri - e e - ley - son,

- - - son, Ky - ri - e e - ley - - son, Ky -

Ky - rie e - - ley - - son, Ky - ri -

- - - ley - - - - - son,

Ky - ri - e e - ley - - - - son, Ky -

- ri - e e - ley - - - - son.

- e e - ley - - - - son.

Ky - ri - e e - ley - son, Ky - ri - e e - ley - son.

- ri - e e - - ley - - - - son.

II Gloria in excelsis Deo

NOTATION ORIGINALE

* Et in terra pax ho - mini - bus ** Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus .

TENOR *** Et in ter - ra pax ho - - - BASSUS **** Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

Soprane grave * Et in ter - ra pax ho - - - mi -

Tenor ** Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Tenor grave *** Et in ter - ra pax ho - - - mi - -

Basse **** Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

- ni - bus bo - næ vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus

- bus bo - næ vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te.

- ni - bus bo - næ vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te.

- bus bo - næ vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus

te. Be - ne - di - ci - - - mus te. Ad -

Be - ne - di - ci - - mus te. Ad -

Be - ne - di - ci - - - mus te. Ad -

te. Be - ne - di - ci - - mus te. Ad -

o - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus

o - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus

o - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus

o - ra - mus te. Glo - ri - fi - ca - mus

te. Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi pro - pter ma -

te. Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi pro - pter

te. Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi pro -

te.

- gnam glo - ri - am tu - am. Do - mi - ne De -

ma - gnam glo - ri - am tu - am. Do - mi - ne De -

- pter ma - gnam glo - ri - am tu - am. Do - mi - ne De -

Do - mi - ne De -

- us, Rex cœ - le - stis.

- us, Rex cœ - le - stis.

- us, Rex cœ - le - stis, De - us Pa - ter o - mni -

- us, Rex cœ - le - stis, De - us Pa - ter o - mni -

Do - mi - ne Fi - li u - - ni - ge - ni -
 Do - mi - ne Fi - li u - - ni - ge - ni -
 - - po - tens. Do - mi - ne Fi - li u - - ni - ge - ni -
 - - po - tens. Do - mi - ne Fi - li u - - ni - ge - ni -

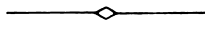
- te Ie - - su Chri - ste. Do mi - ne De -
 - te Ie - - su Chri - ste. Do - mi - ne
 - te Ie - - su Chri - ste. Do - mi - ne De -
 - te Ie - - su Chri - ste. Do - mi - ne De -

- us, A - gnus De - - - i, Fi - li - us
 De - us, A - gnus De - i, Fi - li - us
 - - us, A - gnus De - - - i,
 - us, A - gnus De - - - i, Fi - li -

Pa - - - tris.
 Pa - - - tris, Fi - li - us Pa - - - tris.
 Fi - li - us Pa - - - tris.
 - us Pa - tris, Fi - li - us Pa - - - tris.

NOTATION ORIGINALE

*		**	
***		****	



<i>Soprane grave</i> *	
<i>Tenor</i> **	
<i>Tenor grave</i> ***	
<i>Basse</i> ****	

- pe de - pre - ca - ti - o - nem no -

- pe de - pre - ca - ti - o - nem no - - - - - stam. Qui

- pe de - pre - ca - ti - o - nem no -

- pe de - pre - ca - ti - o - nem no - - - - -

- stam. Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris, mi - se - re - re no -

se - des ad dex - te - ram Pa - tris, mi - se - re - re no -

- stam. Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris, mi - se - re - re no -

- stam. Mi - se - re - re no -

- bis. Tu

- bis. Tu

- bis. Quo - ni - am tu so - lus san - ctus.

- bis. Quo - ni - am tu so - lus san - ctus. Tu

so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Ie -

so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Ie -

Tu so - lus Al - tis - si - mus, Ie -

so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Ie -

- su Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in

- su Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a

- su Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in

- su Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a,

glo - ri - a De - i Pa - tris. A - - -

De - i Pa - tris. A - - - men.

glo - ri - a De - i Pa - tris. A - - -

in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - - - men.

- - - men. A - - -

A - - - men.

- - - men. A - - -

A - - -

- - - men.

A - - - men.

- - - men.

- - - men.

III Credo in unum Deum

NOTATION ORIGINALE

* *Patrem o_mni-po_ten - - tem* ** *Pa - trem o_mni-po - ten - -*

*** *Pa - trem o_mni-po - -* **** *Pa - trem o_mni-po - tentem*

Soprane grave
*
Tenor
**
Tenor grave

Basse

- si - bi - li - um.
 et in - vi - si - bi - li - um. Et in u -
 - - - - - li - um. Et ir - u - num Do -
 - - bi - li - um. Et in u - num Do - mi - num

- num Do - mi - num Ie - sum Chri - - - -
 - - mi - num Ie - sum Chri - - - - -
 Ie - - - - sum Chri - stum.

- li - um De - - i u - ni - ge - ni - tum.
 - stum. Et ex Pa - tre
 - stum, Fi - li - um De - - i u - - ni - ge - ni - tum.
 Et ex Pa -

Et ex Pa - tre na - tum an - - te omni -
 na - - - tum an - - te o - mni - a
 - tre na - tum an - - te o - mni - a

- a - sæ - - - - - cu - la.

sæ - - - - - cu - la. De - um de

De - um de De - - o, lu -

sæ - - - - - cu - la. De - um de De - -

Lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de

De - o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum

- men de lu - mi - ne, De - um ve - - rum de De

- o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de

De - o ve - - ro. Ge -

de De - o ve - ro. Ge - - ni - tum, non

- o ve - - - - ro. Ge - - ni -

De - o ve - - - - ro.

- - ni - tum, non fa - - ctum, con - substan - ti - a - - lem

fa - - ctum, con - - substan - ti - a - lem Pa - - -

- tum, non fa - ctum, con - substan - ti - a - lem Pa -

Pa - - tri: per quem o - mni - a fa - - - -

. tri: per quem o - mni - a ta - - -

- tri: per quem o - mni - a fa - cta sunt.

- cta sunt. Qui pro - - pter nos ho - - mi - nes, et

- - cta sunt. Qui pro - pter nos ho - mi - nes, et

Qui pro - pter nos ho - mi - nes, et pro - pter

Qui pro - - pter nos ho - mi - nes, et

pro - pter no - stram sa - lu - tem de - scen - dit

pro - pter no - stram sa - lu - tem de - scen - dit de cœ - -

no - stram sa - lu - tem de - scen - dit de cœ - -

pro - pter no - stram sa - lu - tem de - scen - dit de cœ - -

de cœ - - - lis, de - scen - dit de cœ - lis.

- - - - - lis.

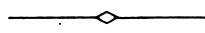
- - - - - lis, de - scendit de cœ - lis.

- lis, de - scen - dit de cœ - - - - lis.

NOTATION ORIGINALE

* Et in - car - na - tus est ** Et in - car - na - tus est

*** Et in - car - na - tus est **** Et in - car - na - tus est



Soprane grave *
Tenor **
Tenor grave ***
Basse ****

Et in - car - na - tus est de
 Et in - car - na - tus est de Spi -
 Et in - car - na - tus est de
 Et in - car - na - tus est de


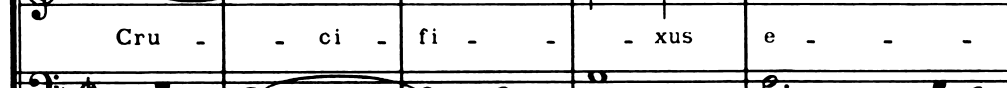
Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a Vir - gi -
 - b - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a Vir - gi -
 Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a Vir - gi -
 Spi - ri - tu San - cto:

- ne: Et ho - mo fa - ctus est.
 - ne: Et ho - mo fa - ctus est.
 - ne: Et ho - mo fa - ctus est.
 Et ho - mo fa - ctus est.

TRIA



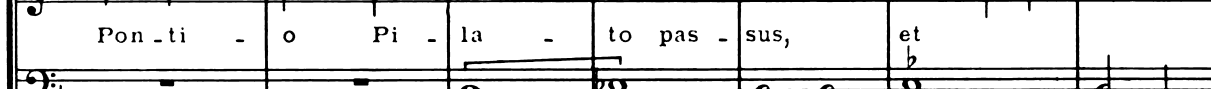
NOTATION ORIGINALE

*  ** 
 *** Crucifixus Tacet **** 

Soprane grave * 
Tenor ** 
Basse **** 





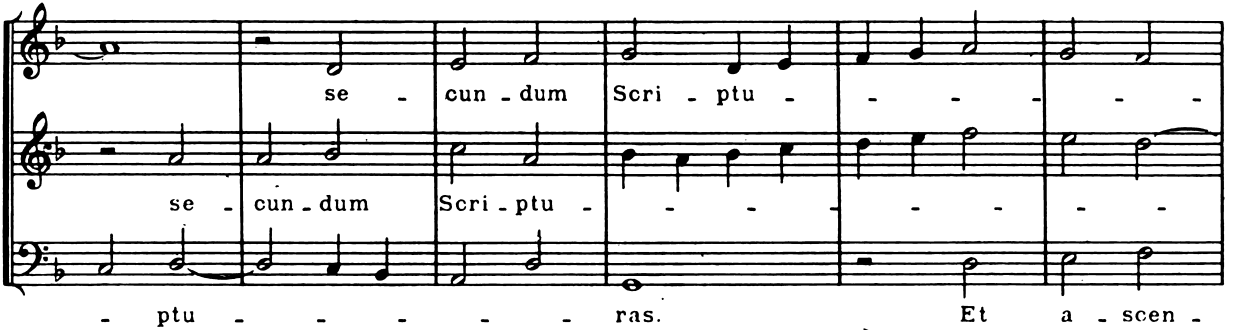










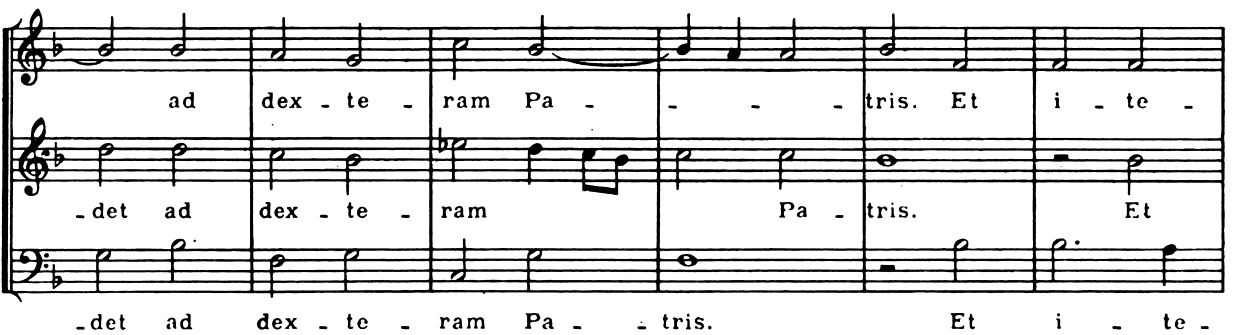
-xit ter - ti - a di - e,
 - re - xit ter - ti - a di - e,
 Se - cun - dum Scri -



se - cun - dum Scri - ptu -
 se - cun - dum Scri - ptu -
 - ptu - ras. Et a - scen -



- ras. Et a - scen - dit in coe - lum: se - det
 - ras. Et a - scen - dit in coe - lum: se -
 - dit in coe - lum: se -



ad dex - te - ram Pa - tris. Et i - te -
 - det ad dex - te - ram Pa - tris. Et
 - det ad dex - te - ram Pa - tris. Et i - te -



- rum ven - tu - rus est cum glo - ri - a iu - di - ca -
 i - te - rum ven - tu - rus est cum glo - ri - a iu - di -
 - rum ven - tu - rus est cum glo - ri - a iu - di - ca -

re vi - vos et mor - tu - os, vi -
 - ca - re vi - vos et mor - tu - os, vi - vos
 - re vi - vos et mor - tu -

- vos et mor - tu - os: cu - ius re - gni
 et mor - tu - os: cu - ius re - gni
 - os, et mor - tu - os: cu - ius re - gni

non e - rit fi -
 non e - rit fi -
 non e - rit fi -

- nis, cu - ius re - gni non e - rit fi -
 - nis, cu - ius re - gni non e -
 - nis, cu - ius re - gni non

e - rit fi - nis.
 rit fi - nis.
 nis.

NOTATION ORIGINALE

* Et in Spi - ri - tum san - ctum ** Et in Spi - ri - tum san - ctum

*** Et in Spi - ri - tum san - ctum **** Et in Spi - ri - tum san - ctum

Soprane grave *
Tenor **
Tenor grave ***
Basse ****

Et in Spi - ri - tum San - ctum, Do - mi -

Et in Spi - ri - tum San - ctum, Do - mi -

Et in Spi - ri - tum San - ctum, Do - mi -

Et in Spi - ri - tum San - ctum, Do - mi -

_num, et vi - vi - fi - can - tem: qui ex

_num, et vi - vi - fi - can - - - - - tem: qui ex

_num, et vi - - - vi - fi - can - - - - - tem: qui

_num, et vi - vi - fi - can - - - - - tem:

Pa - tre Fi - li o - - - que pro - ce - dit. Qui

Pa - tre Fi - li o - que pro - ce - dit. Qui

ex Pa - tre Fi - li o - que pro - ce - dit. Qui

Qui

cum Pa - tre et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur, et
 cum Pa - tre et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur,
 cum Pa - tre et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur, et
 cum Pa - tre et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur, et

con_glo - ri - fi - ca - - - tur: qui lo - cu - tus est per
 et con_glo - ri - fi - ca - - - tur: qui lo - cu - tus est per
 con_glo - ri - fi - ca - - - tur: qui lo - cu - tus est per
 con_glo - ri - fi - ca - - - tur: qui lo - cu - tus est per

Pro_phe - tas. Et u - nam san - ctam ca - tho - li - cam et a - po -
 Pro_phe - tas. Et u - nam san - ctam ca - tho - li - cam et a - po -
 Pro_phe - tas. Et u - nam san - ctam ca - tho - li - cam et a - po -
 Pro_phe - tas. Et u - nam san - ctam ca - tho - li - cam et a - po -

-sto - li - cam Ec - cle - si - am. Con -
 -sto - li - cam Ec - cle - si - am.
 -sto - li - cam Ec - cle - si - am Con - fi - te - or u - num
 -sto - li - cam Ec - cle - si - am. Con - fi - te - or

N.B. Ici, en mesure ternaire, les valeurs noircies ●●● égalent les valeurs blanches ○○○

- fi - te - or u - num ba - pti - sma in re - mis - si - o - nem
 Con - fi - te - or u - num ba - pti - sma in re - mis - si - o -
 ba - pti - sma in re - mis - si - o -
 u - num ba - pti - sma.

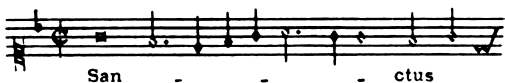

pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor -
 - nem pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor -
 - nem pec - ca - to - rum. Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor -
 Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor -


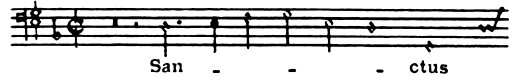
- tu - o - rum. Et vi - tam ven - tu - ri sæ - - -
 - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri sæ - - -
 - tu - o - rum. Et vi - tam ven - tu - ri sæ - - -
 - tu - o - rum. Et vi - tam ven - tu - ri

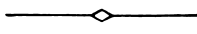
- cu - li, A - men, sæ - cu - li. A - - - men.
 - cu - li, A - men, sæ - cu - li. A - men.
 - cu - li. A - men, A - - - men.
 sæ - - - cu - li. A - men.

IV Sanctus

NOTATION ORIGINALE

*  ** 

TENOR ***  BASSUS **** 




Soprane grave * 

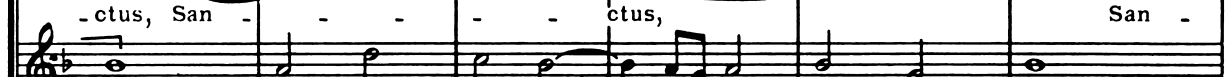
Tenor ** 

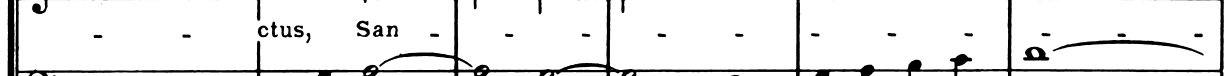
Tenor grave *** 


Basse **** 

San - - - - -









- ctus, San - - - - ctus, San - - - -









- ctus Do mi - nus De - - - - ctus

De - us Sa - - - - ba - oth, Do - - mi - nus
 - - ba - oth, Sa - - ba - oth,
 - us Sa - ba - - oth, Do - - mi - nus De -
 Do - - mi - nus De - us Sa -

De - us Sa - - - - ba - - - oth, Do -
 Do - - mi - nus De - us Sa - - - - ba -
 - us Sa - - - - - - - -
 - - ba - oth, Do - - mi - nus De -

- - mi - nus De - - - - us Sa - - - -
 - oth, Do - mi - nus De - us Sa - - -
 - - - - ba - oth, Do - mi - nus De - -
 - us Sa - ba - - oth,

- - - - - ba - oth.
 - - ba - oth, Sa - - - - ba - oth.
 - us Sa - - - - - - - - ba - oth.
 Do - - mi - nus De - us Sa - - - - ba - oth.

DUO

NOTATION ORIGINALE

Pleni sunt *Tacet*

**

Pleni sunt *Tacet*

TENOR *** BASSUS ****

Ple - ni sunt coe - li Ple - ni sunt

Tenor grave ***

Basse ****

Ple - - ni sunt coe -

Ple - ni sunt coe - - - -

- li et ter - - - - -

- - li et ter - - - - -

- - ra glo - ri - a tu - - -

- - ra glo - ri - a tu - - -


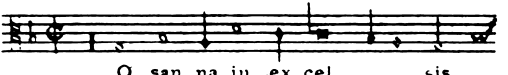
- - - a, glo - ri - a tu - - -

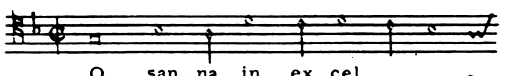

- - - a, glo - ri - a tu -

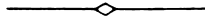
- - - - - a.


- - - - - a.

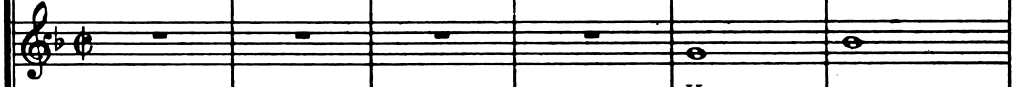
NOTATION · ORIGINALE


*  ** 
 O - san - na in O - san - na in ex - cel - sis

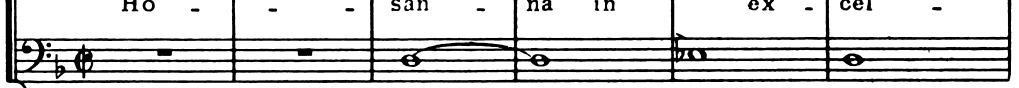
TENOR ***  BASSUS **** 
 O - san - na in ex - cel - O - san - na





Soprane grave * 
 Ho - - - san - - na in


Tenor ** 
 Ho - san -

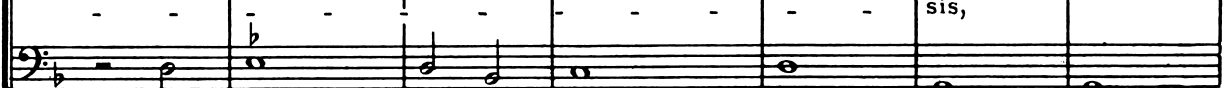
Tenor grave *** 
 Ho - - - san - na in ex - cel -

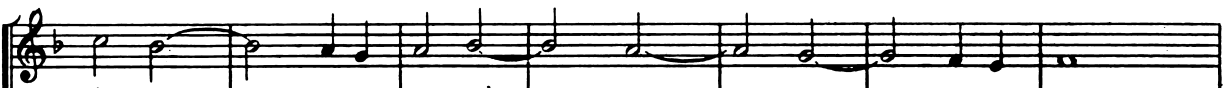
Basse **** 
 Ho - - - san - na,

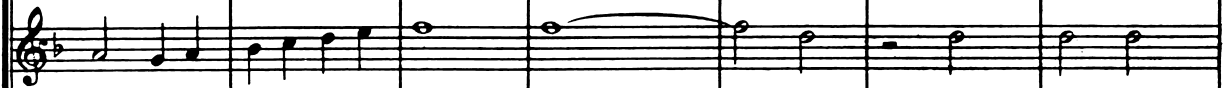

 ex - cel - - - sis, Ho - san - na



 - na in ex - cel - - - sis, Ho - san - na

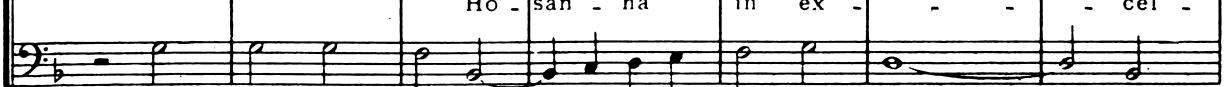

 - - - - - sis,


 Ho - san - - na in ex - cel - sis,


 in ex - - - cel - - -


 in ex - - - cel - - - sis, Ho - san - na


 Ho - san - na in ex - - - cel -


 Ho - san - na in ex - - - cel - - -

- - - sis,
 in ex - cel - sis,
 - - - sis,
 - - - sis,

Ho - san - na in ex -
 Ho - san - na in ex - cel - - -

- - - sis, Ho - san - na in ex - - - -

Ho - san - na in ex - cel - - - -
 - cel - - sis,
 - - - - - sis,
 - cel - - - - - sis,

Ho - san - na in ex - cel - -
 Ho - san - na

- cel - - - - - sis,

- - - sis,
 in ex - cel - sis,
 in ex - cel - - - - sis,

Ho - san - na in ex - cel - -
 Ho - san - na

in ex - cel - - - - sis, Ho - san - na

Ho - san - na in ex - cel - - - sis.
 - - - sis,
 - - - sis

in ex - cel - - sis, in ex - cel - - - sis.

in ex - cel - - - sis.

NOTATION ORIGINALE

Be - - ne - di - ctus ** Be - - ne - di - ctus

TENOR BASSUS
 *** ****

Be - - ne - di - ctus

Benedictus Tacet



Soprane grave *
Tenor **
Tenor grave ***

Be - - - - - ne - di - - ctus

Be - - - - - ne - di - - ctus

qui ve - - - - -

qui ve - - - - -

Be - - - - - ne - di - - - - -

- nit,

- nit, Be - - - - - ne - di - ctus qui ve -

- ctus, Be - - - - - ne - di - - - - -

Be - - - - - ne - di - - ctus qui ve -

- - - - - ctus. Be - - - - - ne -

- di - - - ctus qui ve - - - nit
 - nit in no - mi - ne Do - - -
 - di - - - ctus qui ve - - -

in no - mi - ne Do - - - mi -
 - mi - ni, in no -
 - nit in no - mi - ne Do - - - mi -


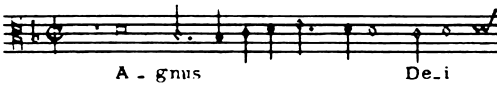
- ni, in no - mi - ne Do - mi - ni,
 - mi - ne Do - mi - ni, in no -
 - ni, in no - mi - ne Do -

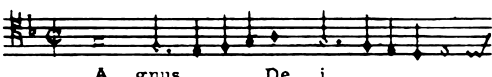

in no - mi - ne Do - - -
 - mi - ne Do - mi - ni, in no - mi - ne
 - mi - ni, in no - mi - ne Do -

- mi - ni.
 Do - mi - ni. [Do - mi - ni.]
 - mi - ni, Do - mi - ni.

V Agnus Dei

NOTATION ORIGINALE

*  ** 
 A - gnus De - i A - gnus De - i

TENOR ***  BASSUS **** 
 A - gnus De - i A - gnus De - - -




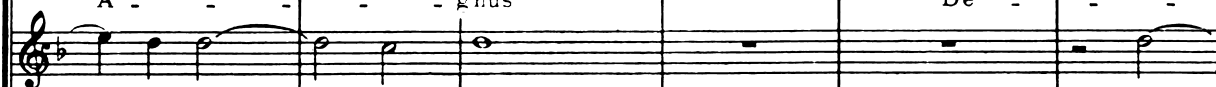
Soprane grave * 


Tenor ** 
 A - - - gnus


Tenor grave *** 
 A - - - - - gnus De -

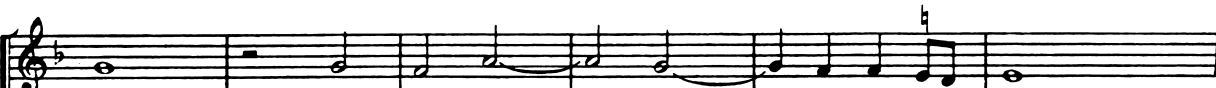
Basse **** 

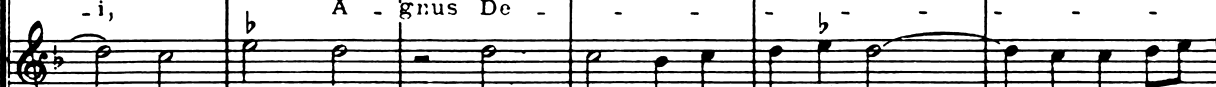

 A - - - gnus De - - -

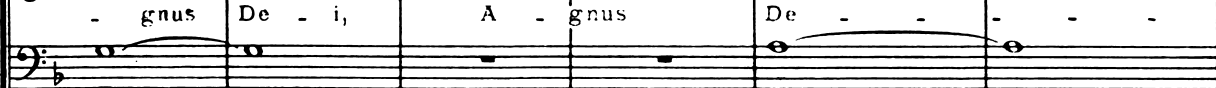

 De - - - i, A -





 A - - - gnus De - - -


 - i, A - gnus De - - -


 - gnus De - i, A - gnus De - - -


 - i, A - - -


 - - - - - i,

i,
 i, A - gnus De -
 - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca -
 A - gnus De - i,

qui tol - lis pec - ca - ta
 - i, qui tol - lis pec - ca -
 - ta mun - di, qui tol - lis
 qui tol - lis pec - ca - ta mun -

mun - di: mi - se - re - re no -
 - ta mun - di: mi - se - re -
 pec - ca - ta mun - di: mi -
 - di: mi - se - re -

- re no - bis, mi - se - re - re no - bis,
 - se - re - re, mi - se - re - re no -
 - re no - bis, mi -

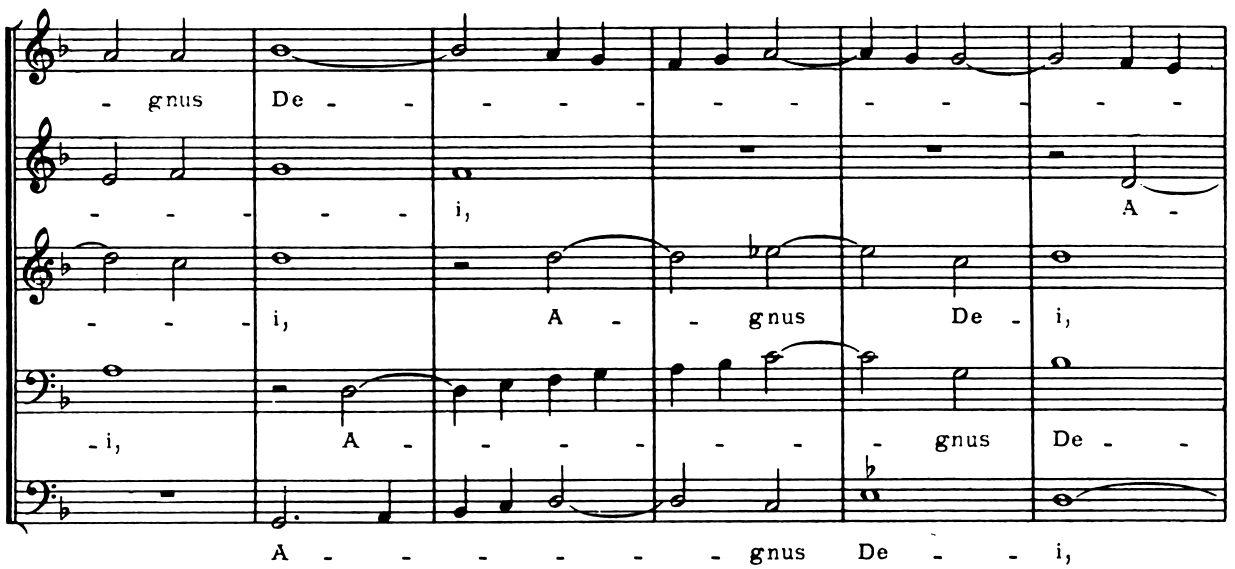
- bis, mi - se - re - re no - - - - - mi - se - re - re no - bis, - - - - - bis, mi - se - re - re - se - re - re no - bis, mi -

- - - - - bis. mi - se - re - re no - - - - - bis. no - bis, mi - se - re - re no - bis. - se - re - re no - - - - - bis.

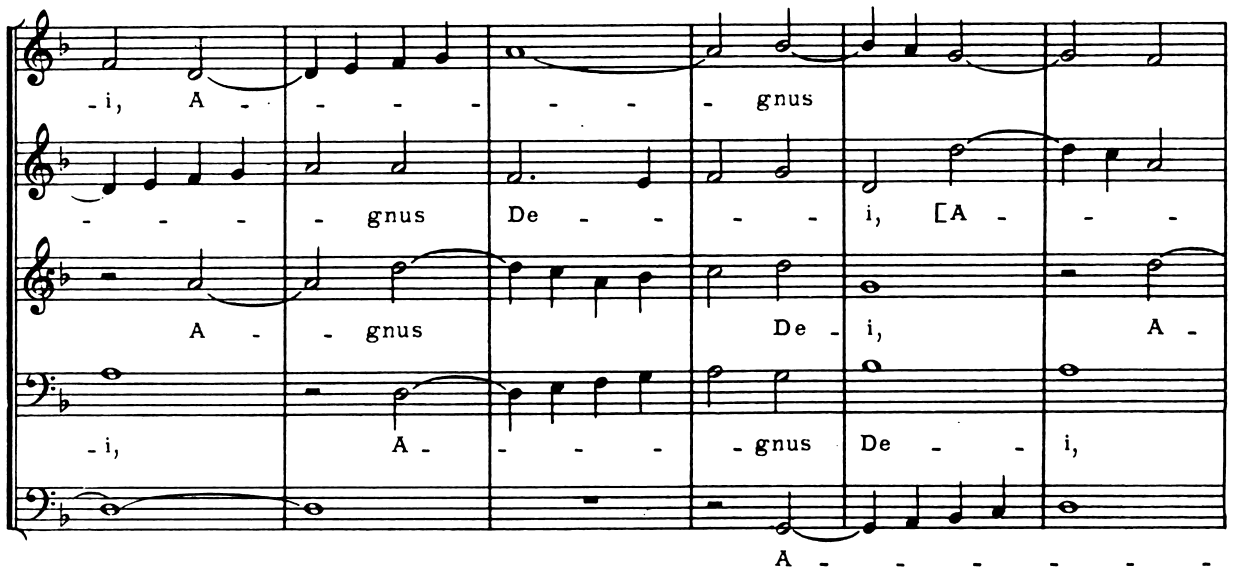
NOTATION ORIGINALE

* A - gnus ** A - gnus De - i
 *** A - gnus De - i **** A - gnus De - i
 2dus SUPERIUS ***** A - gnus De - -


Soprane grave I * A - - - - -
 Soprane grave II ***** A - - - - - gnus De - - - - -
 Tenor ** A - - - - - gnus De - - - - -
 Tenor grave *** A - - - - - gnus De - - - - -
 Basse *****



gnus De - - - - -
- - - - - i, A -
- - - i, A - gnus De - i,
- i, A - - - - - gnus De - -
A - - - - - gnus De - - i,



- i, A - - - - - gnus
- - - - - gnus De - - - - - i, [A - - - -
A - - - - - gnus De - i, A -
- i, A - - - - - gnus De - - i,
A - - - - -



De - - i, qui tol - lis pec - ca - ta
- gnus De - - - - - i,]
- - gnus De - - - - - i, qui tol - lis pec - ca -
qui tol - lis pec - ca - ta mun - -
- gnus De - - - - - i,

mun - - - di, qui
 - ta mun - - - di,
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - - -

tol - lis pec - ca - ta mun - - -
 - ta mun - - - di, qui
 - di, qui tol - lis pec - ca - ta mun - -
 - - - di,

- - - di, qui tol - lis pec - ca -
 tol - lis pec - ca - ta mun - di:
 - - - di:
 - di, qui tol - lis pec - ca - - - ta
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - - -

